

Phorum Support Forums / 5.2 Language Files

Language : Russian (windows-1251)

MCdesign / January 05, 2008 01:10PM

[Language : Russian \(windows-1251\)](#)

Alpha version. Only necessary has been translated.

Using charset: windows-1251.

Example usage: [mc.com.ua](#)

Enjoy!)))

Edited 4 time(s). Last edit at 01/05/2008 01:20PM by MCdesign.

Attachments:

- [russian.php](#)
-

velmyshanovnyi / January 16, 2008 11:20AM

[Re: Language : Russian \(windows-1251\)](#)

??????! ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ? ?? ?????????????? ?????

?? ????? ?????????????? ??????.

???? ????? ??????? 5.2 ??????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ????? ??????? ?????????? :)

Den1s / February 17, 2008 01:41PM

[Re: Language : Russian \(windows-1251\)](#)

????????!

? ??? 5.2.6a ??????? ??????

velmyshanovnyi / February 20, 2008 09:57AM

[Re: Language : Russian \(windows-1251\)](#)

??? ??? ? ?????? ??????? ?????????? ?????

b0ris / February 20, 2008 06:49PM

[Language : Russian \(UTF-8\)](#)

Translate ~90%.

Using charset: UTF-8 .

Example usage: [[tmbstat.webhop.net](#)]

Best wishes!

Attachments:

- [RussianUTF-8.php](#)
-

Den1s / February 26, 2008 05:11PM

[Re: Language : Russian \(windows-1251\)](#)

???? ? ?????? ?? ??????????, ??? ??????????? - ??????????.

Den1s / February 26, 2008 05:12PM

[Re: Language : Russian \(UTF-8\)](#)

???? ?????? UTF, ?? ? ?????? ??????? ? ? ???????????

StarFish / March 06, 2008 08:01PM

[Time display error](#)

I have a problem with date/time display. The dates show fine, but the time is screwed - all messages appear with the following timestamp: 09:09, 10:10, 11:11, 12:12, 13:01, 14:02 - well you get the idea.

Phorum version 5.2.6, russian localization, emerald template(if it matters)... any ideas on why and what to do?

Thanks!

DavidVB / March 06, 2008 08:14PM

[Re: Time display error](#)

Time and date formatting are in the language files. Looks like something got corrupted.

Maurice Makaay / March 06, 2008 08:54PM

[Re: Time display error](#)

Indeed, this sounds like the date time formats in the language files are wrong. The variables to look at are \$PHORUM['long_date_time'] and \$PHORUM['short_date_time']. The format probably contains something like "%l:%l" instead of "%l:%M".

Maurice Makaay

Phorum Development Team

[my blog](#) [linkedin profile](#) [secret sauce](#)

StarFish / March 07, 2008 06:36PM

[Re: Time display error](#)

thanks! found it!

actually it had %H:%l - I guess %l stands for hour in 12-hr format right? I replaced it with %H:%M and it worked like magic!

I wonder if you should move this topic to the russian support forum, given I downloaded their language file and it was corrupted.

Maurice Makaay / March 07, 2008 07:19PM

[Re: Time display error](#)

Indeed. From the strftime() manual page:

Quote

%l The hour as a decimal number
using a 12-hour clock (range 01 to 12).

I'll merge this thread with the Russian language thread.

Maurice Makaay

Phorum Development Team

[my blog](#) [linkedin profile](#) [secret sauce](#)

Shema / August 26, 2008 10:28PM

[Re: Language : Russian \(windows-1251\)](#)

???????????? ?????. 99% ?????????, ????????? ?????????.

???????? ?????. ????????????? ????????????? ?????, ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? (????? ?????????? ????????????????????? ???? ? ?????????????) ? ????????????? ? ????????????? ????????????? ? ????????????? ? ?????????????.

???????????????? ?????? ?? classic-?????.
???????? ??????: <http://www.mobnews.ru/forum/>

Attachments:

- [russian-5.2.8.php](#)
-

mommy / April 20, 2009 12:41AM

[Re: Language : Russian \(windows-1251\)](#)

I have this problem too.
Phorum version 5.2.10, emerald template.
In russian file I see this:

Quote

```
$PHORUM['long_date_time']=" %d %B %Y %H:%I";  
$PHORUM['short_date_time']=" %d.%m.%Y, %H:%I";
```

Is this wrong? What's right?

Oh, sorry, I see.
This error - in russian.php for 5.2.6.
Thank you! Now time correct.

Edited 1 time(s). Last edit at 04/20/2009 12:48AM by mommy.
